

Cuando se trata de chinches... no pierda la calma!



Un hombre y una mujer estaban limpiando con la aspiradora el polvo de un insecticida para exteriores que se había rociado en una recámara para controlar las chinches y empezaron a tener dolores de estómago, náuseas, vómito y diarrea. Ellos tuvieron que llamar al centro de control de intoxicaciones para pedir ayuda. El pesticida estaba formulado exclusivamente para uso en exteriores - contenía un ingrediente que pudo haber afectado seriamente el sistema nervioso y otros sistemas del organismo de esas personas.

Las chinches pueden causar muchas molestias a las personas. La gente piensa que pueden aplicar cualquier tipo de pesticida para deshacerse de las chinches – pero posiblemente acaben por causar más daños que beneficios. El uso inadecuado de pesticidas puede enfermarlo o hacer que su hogar no sea seguro para vivir.



Elimine el amontonamiento de objetos

Lo que sí debe hacer y no debe hacer para usar correctamente pesticidas y controlar las chinches

- **Sí:** PRIMERAMENTE inspeccione e identifique correctamente el tipo de plaga que enfrenta. Visite el sitio de Internet: (insects.ncsu.edu/Urban/bedbugs.htm)
- **Sí:** use una combinación de medidas de control – y no sólo pesticidas – para deshacerse de las chinches.
- **Sí:** comience por limpiar, eliminar amontonamientos de objetos y poner a prueba de insectos el cuarto infestado:
 - Reduzca el amontonamiento de objetos en su casa – es un primer paso muy importante;
 - Elimine otros sitios de escondite de las chinches enmasillando las grietas y hendiduras;
 - Embolse y limpie los artículos que hayan estado en el cuarto infestado (ropa de cama, prendas de vestir, cortinas), lave todo y séquelo a alta temperatura;
 - Limpie con la aspiradora el piso, los colchones de la cama, los marcos y cabeceras de la cama, revista los colchones de la cama.



Embolse y limpie



Séque a temperatura alta

- **Sí:** Evite llevar a casa objetos de segunda mano.
- **Sí:** Comuníquese con un profesional en aplicación de pesticidas con licencia y seguro para operar (fumigador) si en su plan de control de chinches piensa usar y aplicar pesticidas.
- **Sí:** Lea las etiquetas de los pesticidas de uso en el hogar, aplíquelos exclusivamente como se le indica.
- **Sí:** Sólo use pesticidas cuya etiqueta especifique la palabra “bedbugs” (chinches).
- **No** use en interiores pesticidas formulados solamente para exteriores.
- **No** aplique mayores cantidades de pesticidas de las que indica la etiqueta.
- **No** use en casa aquellos pesticidas que no han sido formulados para hogares. En otras palabras, no use pesticidas de uso agrícola para eliminar chinches.
- **No** use pesticidas sobre superficies a las que no se les debe aplicar pesticidas, como la piel y el cabello.
- **No** permita que los niños jueguen cerca de superficies recientemente rociadas.



¿Es seguro usarlo en interiores? ¿Se está aplicando una cantidad segura?



¿Es seguro para los niños jugar en superficies recientemente rociadas?

¿Necesita más consejos?

- Universidad Estatal North Carolina State University, Dept. de Entomología, Dr. Mike Waldvogel **(919) 515-8881**.
- Departamento de Agricultura y Servicios al Consumidor de Carolina del Norte, N.C. Department of Agriculture and Consumer Services, Dr. Jung Kim **(919) 571-4756**.
- Si tiene preguntas acerca de un pesticida que tiene planeado usar, acerca del estado de la licencia de una compañía de control de plagas o acerca de la aplicación correcta de un pesticida, comuníquese al Departamento de Agricultura y Servicios al Consumidor de Carolina del Norte, al Control de Plagas Estructurado al teléfono **(919) 733-6100**.
- Información acerca de las chinches, Agencia de Protección Ambiental, Environmental Protection Agency, en el sitio de Internet: **www.epa.gov/pesticides/bedbugs/**
- Las chinches: biología y control (Bed Bugs: Biology and Control); Especialistas de la extensión de entomología, Universidad Estatal, NCSU. Sitio de Internet: **<http://www.ces.ncsu.edu/depts/ent/notes/Urban/bedbugs.htm>**
- Fuerza de Ohio central contra chinches: Guía de control de chinches para inquilinos y propietarios de vivienda (Central Ohio Bed Bug Task Force: Bed Bug Quick Relief Guide for Tenants and Homeowners. Sitio de Internet: **http://centralohiobedbugs.org/pdf/Guidance_for_tenants&homeowners.pdf**
- Herramienta de búsqueda de pesticidas registrados ante la Agencia de Protección Ambiental (EPA por sus siglas en inglés): **<http://cfpub.epa.gov/oppref/bedbug/>**

